



Agency Models: CK62X00, CK62X10

Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSScompliance .	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSScompliance .	Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur honeywell.com/PSScompliance .	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSScompliance .	Zertifikate stehen unter honeywell.com/PSScompliance öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSScompliance .	Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSScompliance .
Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSScompliance .	如需公开下载证书, 请访问 honeywell.com/PSScompliance .	如需公開下載證書, 請造訪 honeywell.com/PSScompliance 。	一般にダウンロード可能な証明書は、 honeywell.com/PSScompliance で利用可能です。	공개적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSScompliance 에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSScompliance .	الشهادات القابلة للتحميل متاحة للعمامة على الموقع honeywell.com/PSScompliance .
Product documentation is available at sps.honeywell.com .	La documentation sur le produit est disponible à sps.honeywell.com .	La documentation du produit est disponible sur le site sps.honeywell.com .	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito sps.honeywell.com .	Die Produktdokumentation ist unter sps.honeywell.com verfügbar.	La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com .	La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com .
A documentação do produto está disponível em sps.honeywell.com .	产品文档请参见 sps.honeywell.com .	產品文件請參見 sps.honeywell.com 。	製品ドキュメントは sps.honeywell.com で利用可能です。	제품 설명서는 sps.honeywell.com 에서 확인할 수 있습니다.	Документацию по изделию можно найти на сайте sps.honeywell.com .	توفر وثائق المنتج على الموقع التالي sps.honeywell.com .
Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	MISE EN GARDE: Tout changement ou modification apporté(e) à cet équipement qui n'est pas expressément approuvé(e) par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, non espressamente approvata da Honeywell International Inc., potrebbe annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	Vorsicht: Von Honeywell International Inc. nicht ausdrücklich genehmigte Veränderungen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt.	Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, no expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede anular la autorización para utilizar este equipo.	Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.
Atenção: qualquer alteração ou modificação não aprovada expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operação.	注意: 对本设备进行任何未经 Honeywell International Inc. 明确允许的更改或修改, 可能会使操作本设备的授权失效。	注意: 凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改造本設備者, 可能無權再操作本設備。	警告: Honeywell International Inc. の明示的な承認なしに、この機器を変更または改造すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	주의: Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 변경 또는 개조하는 경우 장비를 적정할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования без одобрения компании Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصادق عليها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز.
For body worn operation, this device has been tested and meets the limits regarding human exposure to electromagnetic radiation set forth in related FCC, IC and CE rules, guidelines and standards for use with the following body worn accessory: hand strap. Use of other accessories may not ensure compliance with the mentioned rules.				Fonctionnement près du corps: ce dispositif a été testé et s'avère conforme aux règles et lignes directrices des normes FCC, IC et EC, relatives aux limites d'une exposition humaine sécuritaire au rayonnement électromagnétique pour une utilisation près du corps de l'accessoire suivant: sangle pour les mains. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas assurer la conformité avec les règles mentionnées.		

802.11 Caution: A Wireless Network Administrator should review the operating restrictions and use with a properly configured access point.

FC Models: CK62X00 FCC Part 15 Subpart B Class B
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause harmful interference.
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 • Reorient or relocate the receiving antenna.
 • Increase the separation between the equipment and receiver.
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 • Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.
 If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc. The correction is the responsibility of the user.

Use only shielded data cables with this system.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema.
Use somente cabos de dados blindados com este sistema.	此系統只能使用屏蔽數據電纜。	此系統只能使用包覆的資料傳輸線。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных.	استخدم فقط كابلات البيانات المصممة مع هذا النظام.

Models: CK62X00 Canadian Compliance
 This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause interference.
 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
 CAN ICES (B) /NMB (B)

Models: CK62X00 Conformité à la réglementation canadienne
 L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
 CAN ICES-003 (B) /NMB-003 (B)

Models: CK62X00 802.11a Radio Precaution Statements (North America)
 • 802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 36 - 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations.
 • The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the EIRP limit.
 • The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall comply with the EIRP limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate.
 • Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e., priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Models: CK62X00 802.11a Énoncé de mise en garde radio (Amérique du Nord)
 • Mise en garde: 802.11a sans fil LAN 5150 à 5250 MHz (5,15 à 5,25 GHz) (fréquences radio 36 à 48 de 5 GHz) est limité aux opérations en intérieur pour réduire les interférences nuisibles aux opérations du système mobile par satellite (MSS) dans le même canal.
 • Mise en garde: Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5250 à 5350 MHz et 5470 à 5725 MHz doit respecter la limite EIRP.
 • Mise en garde: Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5250 à 5850 MHz doit respecter les limites EIRP spécifiées pour les opérations point à point et non point à point le cas échéant.
 • Mise en garde: Sachez que les radars de haute puissance sont désignés comme utilisateurs principaux (c.-à-d. utilisateurs prioritaires) des bandes 5250 à 5350 MHz et 5650 à 5850 MHz, et que ces radars peuvent causer des interférences ou endommager les périphériques LE-LAN.

Operation of transmitters in the 5925 - 7125MHz band is prohibited for control of or communications with unmanned aircraft systems.
 Les appareils dans la bande 5925-7125 MHz ne doivent pas être utilisés pour contrôler des systèmes d'aéronefs sans pilote ou pour communiquer avec de tels systèmes.
 This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.
 Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faite des radios intégrées qui ont été testées.

Model: CK62X00
 Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
 1. es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y.
 2. este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment types, non-specific SRD (Models: CK62X00, CK62X10) and cellular (Model: CK62X10), are in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSScompliance . European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell International Inc. déclare par la présente que les types d'équipement radio, SRD non spécifiques (modèles: CK62X00, CK62X10) et cellulaires (modèle: CK62X10) sont conformes aux directives suivantes: • Équipement radio 2014/53/UE • 2011/65/UE – RoHS (Refonte) Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: honeywell.com/PSScompliance . Personne-ressource en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas	Honeywell International Inc. dichiara che i tipi di apparecchiature radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici (Modelli: CK62X00, CK62X10) e cellulari (Modello: CK62X10), sono conformi alle seguenti direttive: • 2014/53/UE Equipamento radio • 2011/65/UE RoHS (rifusione) Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: honeywell.com/PSScompliance . Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi	Honeywell International Inc. dichiara che i tipi di apparecchiature radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici (Modelli: CK62X00, CK62X10) e cellulari (Modello: CK62X10) sono conformi alle seguenti direttive: • 2014/53/UE Equipamento radio • RoHS 2011/65/UE (rifusione) Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: honeywell.com/PSScompliance . Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi	Honeywell International Inc. erklärt hiermit, dass das nicht näher spezifizierte SRD (Modelle: CK62X00, CK62X10) bzw. Mobilfunkgerät (Modell: CK62X10) folgende Richtlinien erfüllt: • Richtlinie 2014/53/UE (Funkanlagen) • 2011/65/UE RoHS (Recast) Die vollständige EU Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/PSScompliance . Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande	Honeywell International Inc. declara que los tipos de equipo de radio, dispositivos de corto alcance (SRD) no específicos (modelos:CK62X00, CK62X10) y móviles (modelos:CK62X10), cumplen con las directivas siguientes: • 2014/53/UE sobre equipo de radio • 2011/65/UE RoHS (Refundida) El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance . Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos	Honeywell International Inc. declara que los tipos de equipo de radio, SRD no específicos (modelos: CK62X00, CK62X10), son conformes a las siguientes directivas: • Normativa 2014/53/UE sobre equipo radioeléctricos • 2011/65/UE RoHS (Reformulada) El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance . Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos
Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que os tipos de equipamento de rádio, sem SRD específico (modelos: CK62X00, CK62X10) e celular (modelo: CK62X10), estão em conformidade com as seguintes diretivas: • Equipamento de rádio 2014/53/UE • 2011/65/UE RoHS (Reformulação) O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em www.honeywell.com/PSScompliance . Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda	Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」(型號: CK62X00, CK62X10) 和「蜂窩式」(型號: CK62X10) 符合以下指令的規範: • 2014/53/UE 無線電設備 • 2011/65/UE RoHS (新版) 关于欧盟符合性声明的全文, 请访问以下网址: honeywell.com/PSScompliance . 歐洲聯絡資訊: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」(型號: CK62X00, CK62X10) 和「蜂窩式」(型號: CK62X10) 符合下列指令的規範: • 2014/53/UE 無線電設備 • 2011/65/UE RoHS (重訂) 如需瞭解符合性聲明的全文, 請造訪下列網址: honeywell.com/PSScompliance . 歐洲聯絡資訊: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell International Inc. は、無線装置タイプ、非特定 SRD (モデル: CK62X00, CK62X10) および移動体通信 (モデル: CK62X10) について、以下の指令に準拠することをここに宣言します。 • 2014/53/UE 無線機器 • 2011/65/UE RoHS (改正) EU 適合宣言書の全文は、 honeywell.com/PSScompliance 上で利用可能です。 欧州でのお問い合わせ: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell International Inc. 는 무선 장비 유형, 일반 SRD(모델: CK62X00, CK62X10) 및 셀룰러 (모델: CK62X10) 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다. • 2014/53/UE 무선 장비 • 2011/65/UE RoHS (Recast) EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 honeywell.com/PSScompliance 에서 참조할 수 있습니다. 유럽 연락처: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Настоящая компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия (модели CK62X00, CK62X10) и мобильные системы (модель CK62X10) соответствуют следующим директивам: • Директива 2014/53/ЕС по радиооборудованию • 2011/65/ЕС Директива RoHS (исправленная) Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на странице honeywell.com/PSScompliance . Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	تعلن شركة Honeywell International أن أنواع المعدات اللاسلكي والأجهزة القصيرة المدى (SRD) (النموذج: CK62X00, CK62X10) والخوالة (نموذج: CK62X10) متوافقة مع التوجيهات التالية: • جهاز الإرسال الاسلكي وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي: 2014/53 • توجيهات الاتحاد الأوروبي RoHS (المعدلة) 2011/65 يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي بترارة الموقع التالي: honeywell.com/PSScompliance . جهات الاتصال الأوروبية: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen هولندا

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

The equipment is intended for use throughout the European Community. Refer to https://efis.cept.org for European Community Restrictions (EU ERC/REC 70-03): • Annex 3 Band A: 2400-2483.5 MHz • Annex 13 Band E1: 5150-5350 MHz, Band E2: 5470-5725 MHz • Annex 9 Band J2: 13553-13567 kHz Operating Frequency Ranges Models: CK62X00, CK62X10 • 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 9.57 dBm EIRP • 2400-2483.5 MHz (WLAN/RLAN 802.11b/g/n/ax): 20 dBm EIRP • 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz, (WLAN/RLAN IEEE 802.11 a/n/ac/ax): 23 dBm EIRP • 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11 a/n/ac/ax):13.98 dBm EIRP • 5945-6425 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11ax): 23 dBm EIRP Model: CK62X10 • 1710 - 1785 MHz (DCS1800): 30 dBm • 880 - 915 MHz (E-GSM900): 33 dBm • 2570 - 2620 MHz (5G NR n3), 2496 - 2690 MHz (5G NR n41), 1920 - 1980 MHz (LTE Band 1), 1710 - 1785 MHz (LTE Band 3), 2500 - 2570 MHz (LTE Band 7), 880 - 915 MHz (LTE Band 8), 832 - 862 MHz (LTE Band 20), 703 - 748 MHz (LTE Band 28), 2010 - 2025 MHz (LTE Band 34), 2570 - 2620 MHz (LTE Band 38), 2300 - 2400 MHz (LTE Band 40), 3400 - 3600 MHz (LTE Band 42): 24 dBm • 3600 - 3800 MHz (LTE Band 43): 23.5 dBm • 1920 - 1980 MHz (WCDMA Band 1), 880 - 915 MHz (WCDMA Band 8), 1920 - 1980 MHz (5G NR n1), 1710 - 1785 MHz (5G NR n3), 2500 - 2570 MHz (5G NR n7), 880 - 915 MHz (5G NR n8), 832 - 862 MHz (5G NR n20), 703 - 748 MHz (5G NR n28), 3300 - 4200 (5G NR n77), 3300 - 3800 MHz (5G NR n78): 25 dBm • 2300 - 2400 MHz (5G NR n40): 24.5 dBm	L'équipement est prévu pour une utilisation dans les pays de la Communauté européenne. Reportez-vous au site https://efis.cept.org pour obtenir les informations sur les restrictions de la Communauté Européenne (EU ERC/REC 70-03): • Annexe 3 bande A : 2400 à 2483,5 MHz • Annexe 13 bande E1 : 5150 à 5350 MHz, bande E2 : 5470 à 5725 MHz • Annexe 9 bande J2 : 13553 à 13567 kHz Plages de fréquences de fonctionnement : Modèles: CK62X00, CK62X10 • 2 400 à 2 483,5 MHz (réseau personnel Bluetooth) : PIRE 9,57 dBm • 2 400 à 2 483,5 MHz (WLAN/RLAN 802.11b/g/n/ax) : PIRE 20 dBm • 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac/ax) : PIRE 23 dBm • 5 725 à 5 850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac/ax) : PIRE 13,98 dBm • 5 945 à 6 425 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11ax) : PIRE 23 dBm Modèle: CK62X10 • 1 710 à 1 785 MHz (DCS1800): 30 dBm • 880 à 915 MHz (E-GSM900): 33 dBm • 2 570 à 2 620 MHz (5G NR n3), 2 496 à 2 690 MHz (5G NR n41), 1 920 à 1 980 MHz (LTE bande 1), 1 710 à 1 785 MHz (LTE bande 3), 2 500 à 2 570 MHz (LTE bande 7), 880 à 915 MHz (LTE bande 8), 832 à 862 MHz (LTE bande 20), 703 à 748 MHz (LTE bande 28), 2 010 à 2 025 MHz (LTE bande 34), 2 570 à 2 620 MHz (LTE bande 38), 2 300 à 2 400 MHz (LTE bande 40), 3 400 à 3 600 MHz (LTE bande 42): 24 dBm • 3 600 à 3 800 MHz (LTE bande 43): 23,5 dBm • 1 920 à 1 980 MHz (WCDMA bande 1), 880 à 915 MHz (WCDMA bande 8), 1 920 à 1 980 MHz (5G NR n1), 1 710 à 1 785 MHz (5G NR n3), 2 500 à 2 570 MHz (5G NR n7), 880 à 915 MHz (5G NR n8), 832 à 862 MHz (5G NR n20), 703 à 748 MHz (5G NR n28), 3 300 à 4 200 (5G NR n77), 3 300 à 3 800 MHz (5G NR n78): 25 dBm • 2 300 à 2 400 MHz (5G NR n40): 24,5 dBm
--	--

<p>Patents For patent information, refer to www.hsmpats.com.</p>	<p>Brevets Veuillez consulter le site www.hsmpats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.</p>	<p>Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpats.com.</p>	<p>Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpats.com.</p>	<p>Patente Patentinformationen sind unter www.hsmpats.com erhältlich.</p>	<p>Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmpats.com.</p>	<p>Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmpats.com.</p>
<p>Patentes Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmpats.com.</p>	<p>專利 有关专利信息，请参阅 www.hsmpats.com。</p>	<p>專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。</p>	<p>特許 特許情報については、 www.hsmpats.com を参照してください。</p>	<p>특허 특허 정보는 www.hsmpats.com 를 참조하십시오 .</p>	<p>Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com.</p>	<p>براءات الاختراع للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmpats.com.</p>
<p>For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Warranties.</p>	<p>Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Garanties.</p>	<p>Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistenza > Garanties.</p>	<p>Per informazioni sulla garanzia, visitare sps.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Garanzia.</p>	<p>Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website sps.honeywell.com unter Support > Garantie.</p>	<p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.</p>	<p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.</p>
<p>Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Suporte > Garantias.</p>	<p>有关保修信息，请访问 sps.honeywell.com，然后单击 Support (支持) > Warranties (保修)。</p>	<p>請前往 sps.honeywell.com，然後按一下 Support (支援) > Warranties (保修) 以瞭解保固資訊。</p>	<p>製品保証については、 sps.honeywell.com に移動し、サポート > 保証をクリックしてください。</p>	<p>보증 정보는 sps.honeywell.com 을 방문해서 Support (지원) > Warranties (보증) 을 선택하십시오 .</p>	<p>Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт sps.honeywell.com и выберите Поддержка > Гарантия.</p>	<p>للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى sps.honeywell.com وانقر على دعم > ضمانات.</p>
<p>This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.</p>	<p>Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survient entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.</p>	<p>Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.</p>	<p>Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.</p>	<p>Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.</p>	<p>Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.</p>	<p>Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.</p>
<p>Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.</p>	<p>本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版存在冲突，则以英文版为准。各方一致认可和同意英文版最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版。</p>	<p>本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。</p>	<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>	<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련된 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.</p>	<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.</p>	<p>تحررت هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وترى بأنها النسخة التي تعبر مسراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى وتثبت بذلك نزاعاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة.</p>

